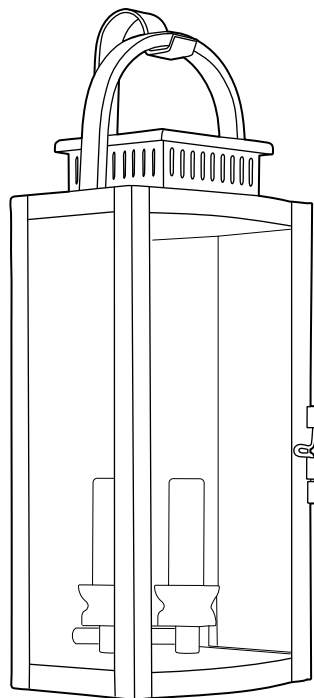


allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



APPROVED FOR USE
IN WET LOCATIONS

allen + roth® is a registered trademark
of LF, LLC. All Rights Reserved.

ITEM #2602002

OUTDOOR WALL LANTERN

MODEL #WL134MBK

Français p. 10

Español p. 19

Purchase Date _____

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at **1-866-439-9800**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday.

TABLE OF CONTENTS

Package Contents2

Hardware Contents3

Safety Information3

Preparation5

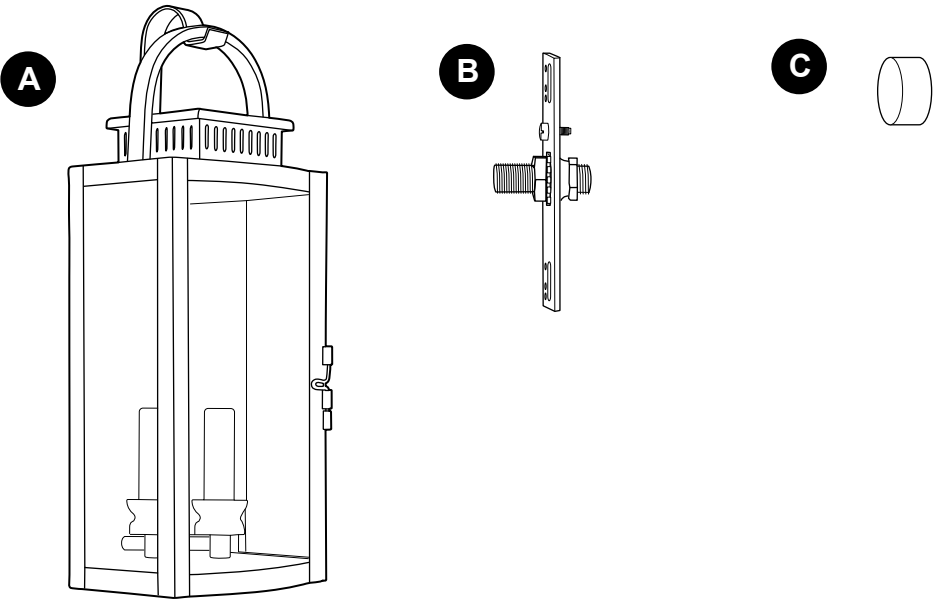
Assembly Instructions5

Care and Maintenance9

Troubleshooting9

Warranty9

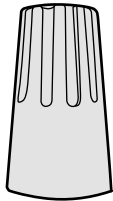
PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Fixture	1
B	Mounting Strap (preassembled to fixture (A))	1
C	Decorative Nut (preassembled to mounting strap (B))	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

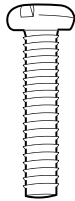
AA



Wire
Connector

Qty. 3

BB



Machine
Screw

Qty. 2

SAFETY INFORMATION

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DANGER

- For your protection and safety, carefully read and understand the information provided in this manual completely before attempting to assemble, install or operate this product. Failure to do so could lead to electrical shock, fire or other injuries that could be hazardous or even fatal.
- If using this light fixture in a WET location, this light fixture must be connected to a supply circuit that is protected by a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) to reduce the risk of personal injury, electrical shock or death.
- DO NOT connect this fixture to an electrical system that does not provide a means for equipment grounding. Never use a fixture in a two-wire system that is not grounded. Installing a fixture into an electrical system not having a proper grounding means could cause metal parts of the fixture to carry electrical currents if any of the fixture wires, wire connections or splices were to become broken, cut or loose during the mounting or normal operation of the fixture. Under this condition, anyone coming in contact with the fixture would be subject to electrical shock, which could cause serious injury or death.
- DO NOT connect the bare or green insulation fixture ground wire to the black (HOT) current-carrying wire or the white (NEUTRAL) house wire. Connection of the bare or green fixture ground wire to the black or white house wires may cause metal parts of the fixture to carry electrical currents. Under this condition anyone coming in contact with the fixture will receive electrical shock, which could cause serious injury or death.
- DO NOT damage or cut the wire insulation (covering) during installation of fixture. DO NOT permit wires to contact any surface having a sharp edge. To do so may damage or cut the wire insulation, which could cause serious injury or death from electrical shock.

WARNING

- All electrical connections must be in agreement with local codes and ordinances, the National Electric Code (NEC) and ANSI/NFPA 70-1999. Contact your municipal building department to learn about your local codes, permits and/or inspections. Risk of fire – most dwellings built before 1985 have supply wire rated for 140°F. Consult a qualified electrician before installation.

SAFETY INFORMATION

WARNING

- To avoid personal injury, the use of gloves may be necessary while handling fixture parts with sharp edges.
- DO NOT suspend any fixture by the house wires. A fixture must always be mounted directly to a mounting strap which is first attached to the outlet box. Wire connectors will not support the weight of a fixture. Suspending a fixture by the house wires and wire connectors will result in the fixture falling, with the possibility of personal injury and the danger of electrical shock or fire.
- To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury, wire connectors provided with this light fixture are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.
- To reduce the risk of damage to the fixture, DO NOT use power tools to assemble any part of the fixture.
- Failure to caulk fixture mounting surface with silicone weather sealant may result in water damage in outlet box, which may cause electrical malfunction or electrical shock.

CAUTION

- TURN OFF ELECTRICITY at main fuse box (or circuit breaker box) before beginning installation by removing the fuse (or switching the circuit breaker off).
- If you are not sure the lighting system has a grounding means, DO NOT attempt to install this fixture. Contact a qualified, licensed electrician for information regarding the proper grounding methods as required by the local electrical code in your area.
- All fixtures must be mounted to an outlet box that is supported by the building structure.
- DO NOT use bulbs having a wattage greater than the maximum value stated on the fixture. The use of bulbs with higher wattage than specified will increase temperatures and risk of fire.
- If a dimmer control switch is used with this fixture, obtain professional advice to determine the correct type to use as well as the electrical rating required.
- To avoid water damage to fixture or possible electrical malfunction, install fixture at least 4 ft. above the ground/floor.

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 30 minutes

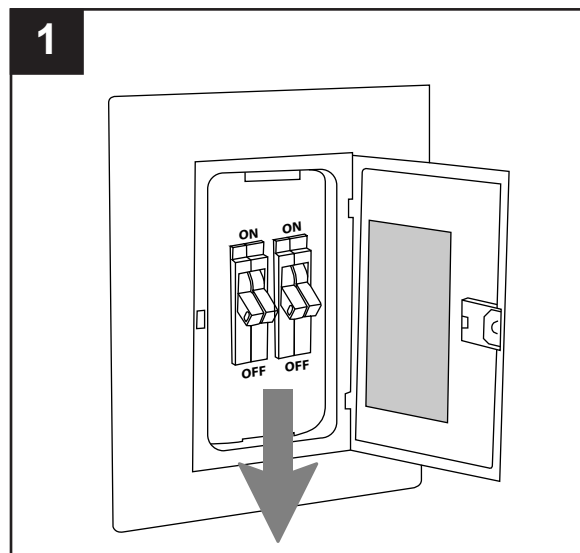
Tools Required for Assembly (not included): Flathead Screwdriver, Phillips Screwdriver, Wire Strippers, Pliers, Wire Cutters, Safety Glasses, Stepladder, Electrical Tape, Silicone Weather Sealant, Level

Helpful Tools (not included): A/C Tester Light, Do-It-Yourself Wiring Handbook, Soft Cloth

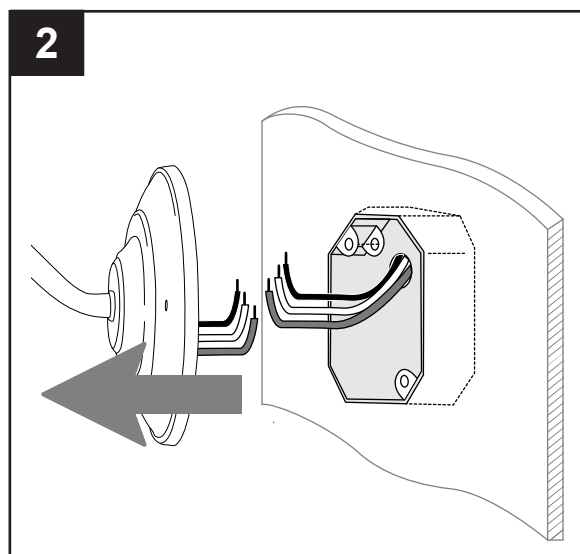
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn off circuit breakers and wall switch to the fixture supply line leads.

⚠ DANGER: Failure to disconnect power supply prior to installation may result in serious injury or death.

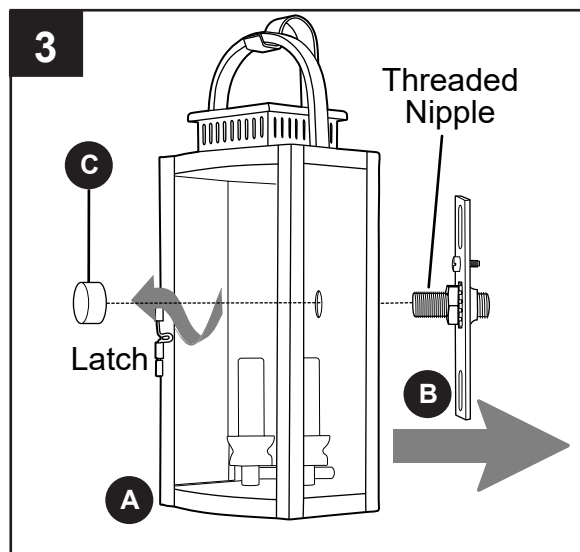


2. Remove existing fixture and disconnect all electrical wiring.



3. Open fixture door by lifting latch and pulling out. Remove and discard styrofoam inserts. Remove decorative nut (C) from threaded nipple on mounting strap (B) and remove mounting strap (B) from back of fixture (A).

Save decorative nut (C) for later use.



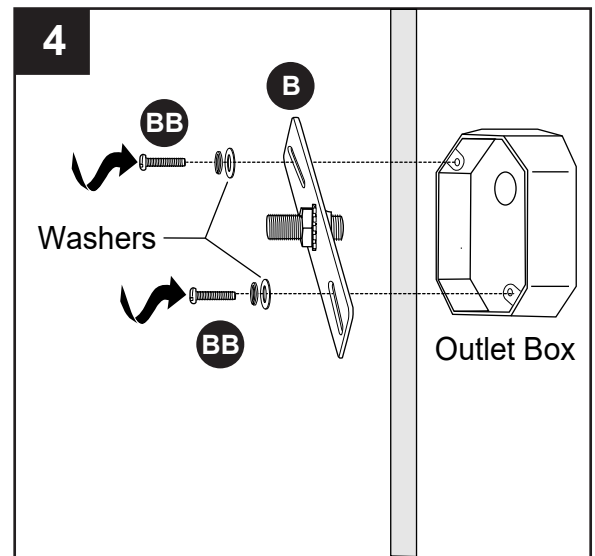
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

4. Attach mounting strap (B) to outlet box (not included) using the existing washers and outlet box screws or the machine screws (BB).

NOTE: If the outlet box screws required for your outlet box are of a different size than the machine screws (BB), consult with a licensed electrician before proceeding.

Tighten machine screws (BB) completely to secure mounting strap (B) to outlet box.

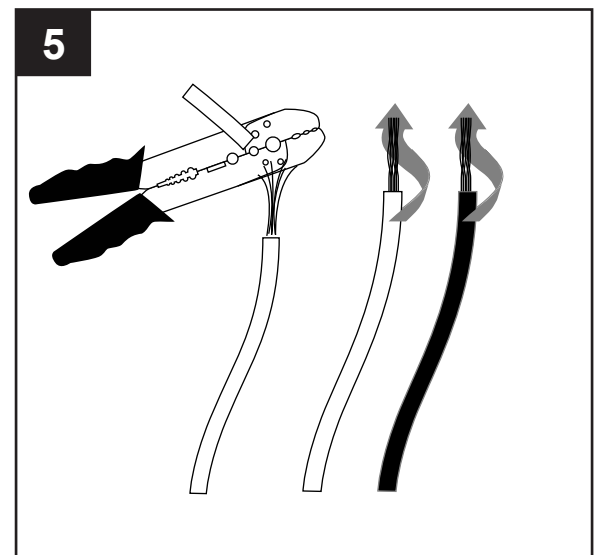
!CAUTION: The fixture must be mounted to an outlet box that is supported by the building structure. Plastic outlet boxes are not recommended.



Hardware Used

BB Machine Screw  x 2

5. Unwrap BARE wire from BLACK and WHITE wires on back of fixture (A). Prepare wire by stripping 1/2 inch of insulation from wire ends using wire strippers (not included).



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

6. Connect BARE/GREEN ground wire from outlet box to BARE ground wire from fixture (A) using wire connector (AA). Connect WHITE wire from fixture (A) to WHITE wire from outlet box using existing wire connector or wire connector (AA). Connect BLACK wire from fixture (A) to BLACK wire from outlet box using existing wire connector or wire connector (AA).

NOTE: Screw wire connectors (AA) on in a clockwise direction.

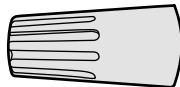
⚠ WARNING: Never connect ground wire to WHITE or BLACK power supply wires.

⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or personal injury, wire connectors (AA) provided with this light fixture are designed to accept only one 12-gauge house wire and two lead wires from the light fixture. If your house wire is larger than 12-gauge or there is more than one house wire to connect to the corresponding fixture lead wires, consult an electrician for the proper size wire connectors to use.

Hardware Used



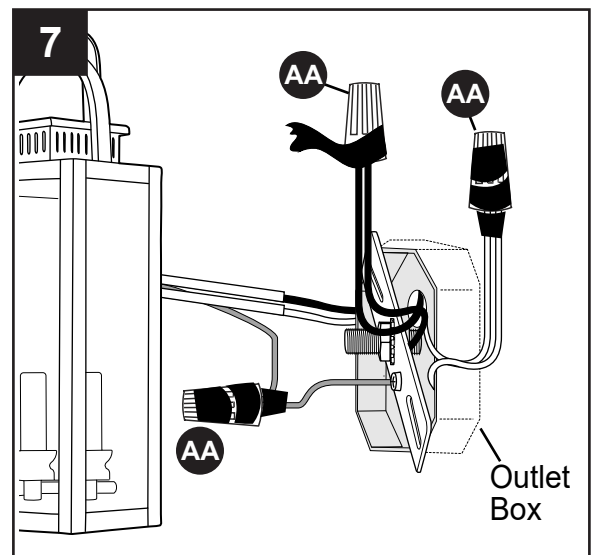
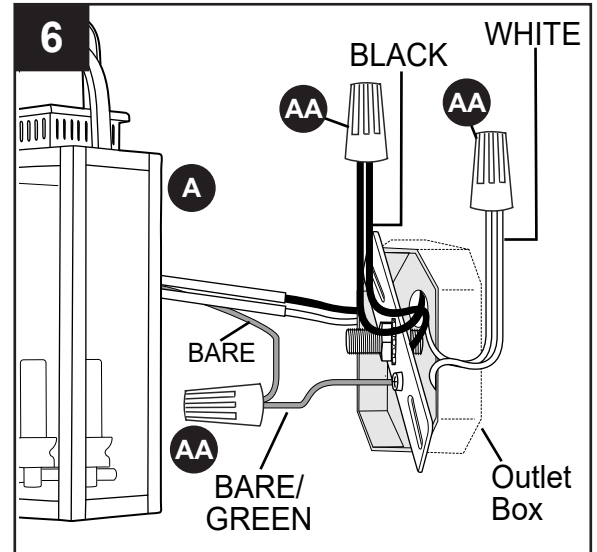
Wire Connector



x 3

7. Wrap electrical tape (not included) around each individual wire connector (AA) down to the wire.

⚠ WARNING: Make sure no bare wire or wire strands are visible after making connections.

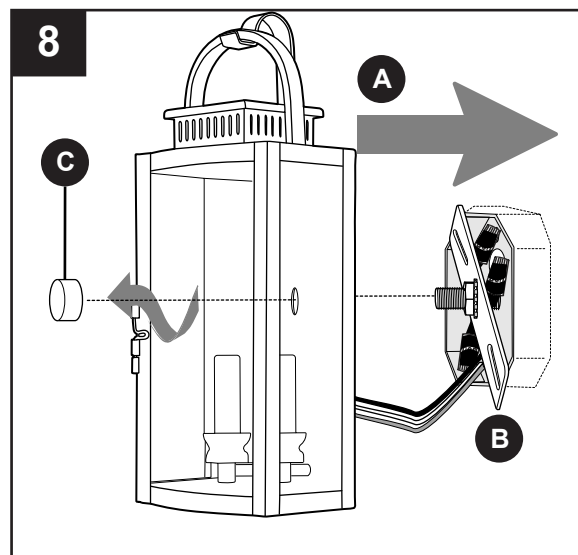


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

8. Push wire connectors (AA) gently back into outlet box. Carefully push excess wiring into outlet box.

Secure fixture (A) to mounting strap (B) with decorative nut (C) that was previously removed (Step 3, Page 6).

NOTE: Before tightening decorative nut (C) completely, use level (not included) to check fixture (A) -- adjust if necessary.

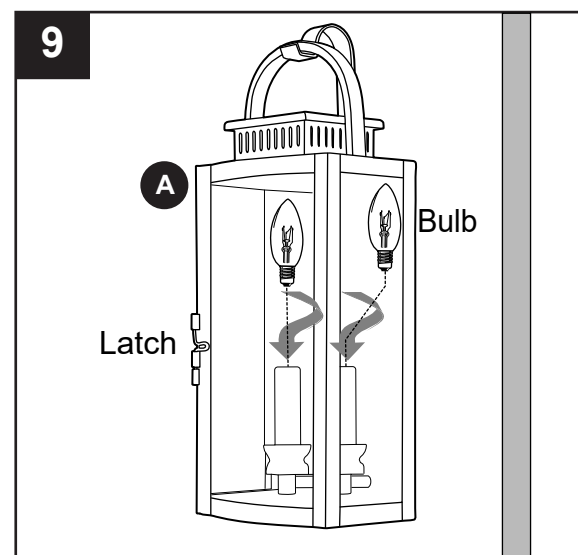


9. Install two 60-watt max. candelabra-base incandescent bulbs (not included) or CFL/LED equivalents.

! CAUTION: When replacing bulb(s), please allow bulb(s) and fixture to cool down before touching.

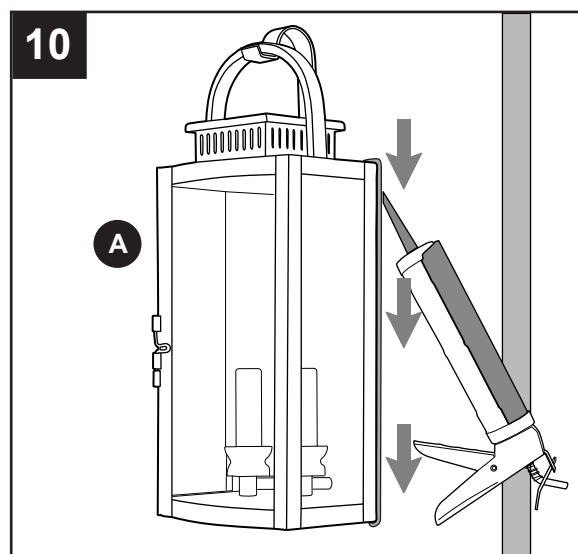
Close fixture door, making sure latch is completely inserted. Restore power and test fixture (A).

If light does not function, please refer to TROUBLESHOOTING on the next page.



10. After completing installation, caulk fixture (A) mounting surface with silicone weather sealant (not included).

! WARNING: Failure to caulk fixture mounting surface with silicone weather sealant may result in water damage in outlet box, which may cause electrical malfunction or electrical shock.



CARE AND MAINTENANCE

- Shut off main power supply. Wipe with soft cloth or use window cleaner. Do not use an abrasive cleaner.

TROUBLESHOOTING

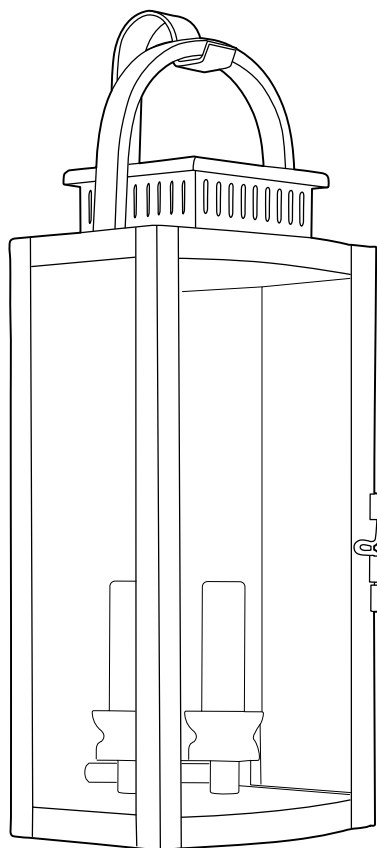


WARNING: Before beginning work, shut off the power supply to avoid electrical shock.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulb will not light.	1. Bulb is burned out. 2. Power is OFF. 3. Faulty connection.	1. Replace light bulb. 2. Make sure power supply is ON. 3. Check wiring and all connections.
Fuse blows out or circuit breaker trips.	1. Crossed wires. 2. Power wire is grounding out.	1. Check wiring. 2. Check all connections.

WARRANTY

The distributor warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for five (5) years from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective, take a copy of the bill of sale as a proof of purchase and the product in its original carton to the place of purchase. The distributor will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the consumer. All costs of installation and removal of the fixture is the responsibility of the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage or improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions of limitations on an implied warranty, the above exclusion and limitation may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights which may vary from state to state.



APPROUVÉ POUR UNE
UTILISATION DANS DES
ENDROITS MOUILLÉS

allen + roth® est une marque de commerce
déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #2602002

LANTERNE MURALE POUR L'EXTÉRIEUR

MODÈLE #WL134MBK

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Date d'achat _____

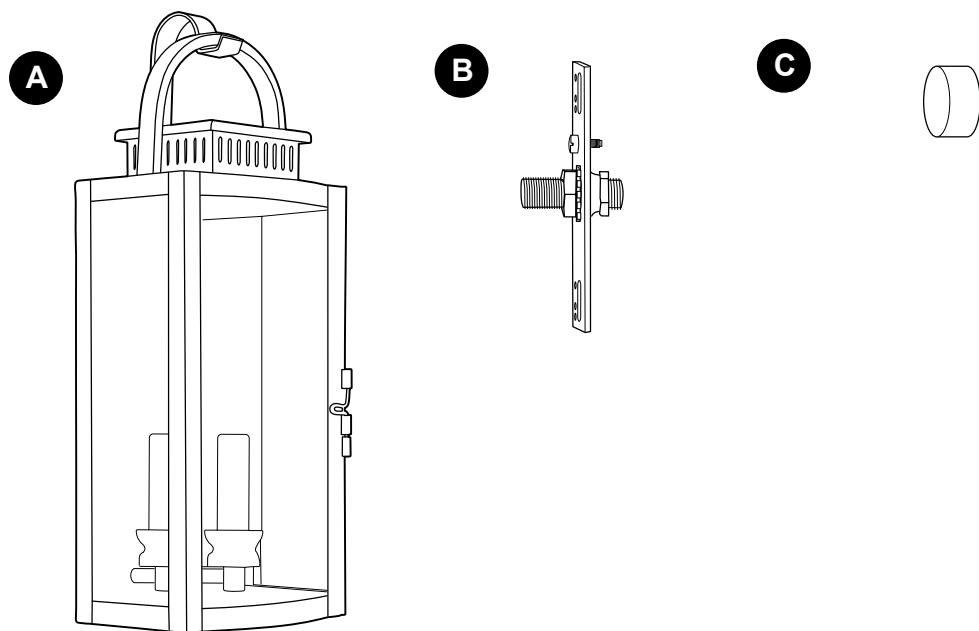


Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au **1 866 439-9800**, entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au dimanche.

TABLE DES MATIÈRES

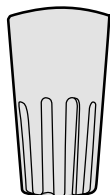
Contenu de l'emballage	11
Quincaillerie incluse	12
Consignes de sécurité	12
Préparation	13
Instructions pour l'assemblage	14
Entretien	18
Dépannage	18
Garantie	18

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Luminaire	1
B	Traverse (préassemblée au luminaire [A])	1
C	Écrou décoratif (préassemblé à la traverse [B])	1

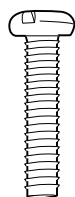
AA



Capuchon de
connexion

Qté : 3

BB



Vis à
métaux

Qté : 2

! CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

! DANGER

- Pour votre protection et votre sécurité, veuillez lire attentivement ce guide et vous assurer de comprendre l'information qu'il contient avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser cet article. Le non-respect de cette consigne entraîne des risques de choc électrique, d'incendie ou de blessure pouvant représenter un danger ou causer la mort.
- Si vous utilisez ce luminaire dans un endroit MOUILLÉ, branchez-le sur un circuit d'alimentation protégé par un disjoncteur différentiel (GFCI) afin de diminuer les risques de blessure, de choc électrique ou de décès.
- NE branchez PAS ce luminaire sur un système électrique sans mise à la terre. N'utilisez jamais un luminaire avec un branchement à deux fils sans mise à la terre. Le branchement d'un luminaire sur un système électrique incorrectement mis à la terre risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire si un fil, un raccord ou une épissure se brisait, se fissurait ou se détendait pendant l'installation ou l'utilisation normale du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.
- NE branchez PAS le fil dénudé ou vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir (SOUS TENSION) ou sur le fil blanc neutre de la maison. Le branchement du fil dénudé ou vert de mise à la terre du luminaire sur le fil noir ou sur le fil blanc de la maison risquerait d'acheminer le courant dans les pièces métalliques du luminaire. Dans une telle situation, quiconque entrerait en contact avec le luminaire risquerait de recevoir un choc électrique pouvant causer des blessures graves, voire mortelles.
- Veillez à NE PAS endommager ni couper la gaine protectrice (revêtement) des fils pendant l'installation du luminaire. NE laissez PAS les fils entrer en contact avec une surface ayant un rebord tranchant. Vous risqueriez d'endommager ou de couper la gaine protectrice des fils, ce qui entraînerait des risques de blessure grave ou mortelle par choc électrique.

! AVERTISSEMENT

- Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes et règlements locaux ou au Code national de l'électricité et au code ANSI/NFPA 70-1999. Communiquez avec le service des bâtiments et de l'entretien de votre municipalité pour connaître les mesures d'inspection, les codes et les permis en vigueur. Risque d'incendie : la température nominale du fil d'alimentation électrique de la plupart des habitations construites avant 1985 est de 60°C. Demandez conseil à un électricien qualifié avant d'installer le luminaire.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

- Portez des gants au besoin pour manipuler les pièces aux bords coupants afin de prévenir les blessures.
- NE suspendez AUCUN luminaire par les fils électriques de la maison. Le luminaire doit toujours être fixé à une boîte de sortie ou à une traverse qui elle-même est reliée à la boîte de sortie. Les capuchons de connexion ne peuvent supporter le poids d'un luminaire. Suspendre un luminaire par les fils électriques de la maison et les capuchons de connexion pourrait causer la chute du luminaire, ce qui entraînerait des risques de blessures, de choc électrique ou d'incendie.
- Afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion fournis avec le luminaire sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est de calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison sert à brancher les fils de connexion du luminaire correspondants, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.
- Afin de réduire le risque de dommage au luminaire, N'utilisez PAS d'outils électriques pour assembler les pièces du luminaire.
- Si la surface de montage du luminaire n'est pas calfeutrée à l'aide d'un agent d'étanchéité à base de silicone résistant aux intempéries, la boîte de sortie peut être endommagée par l'eau, ce qui peut entraîner une défaillance électrique ou un choc électrique.

ATTENTION

- Avant l'installation, COUPEZ L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE à partir du panneau central de disjoncteurs ou de fusibles en retirant le fusible ou en plaçant le disjoncteur en position hors tension.
- Si vous ne savez pas si votre système d'éclairage est mis à la terre, NE tentez PAS d'installer ce luminaire. Communiquez avec un électricien qualifié pour connaître les méthodes de mise à la terre appropriées selon le code de l'électricité de votre région.
- Tous les luminaires doivent être raccordés à une boîte de sortie fixée sur la structure de l'immeuble.
- N'utilisez PAS des ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale indiquée sur le luminaire. L'utilisation d'ampoules de puissance supérieure à la puissance nominale augmentera la température et présentera un risque d'incendie.
- Si vous voulez utiliser un gradateur avec ce luminaire, consultez un professionnel pour déterminer le type de gradateur à utiliser et les caractéristiques électriques nécessaires.
- Afin d'éviter que le luminaire ne soit endommagé par l'eau ou qu'il se produise une défaillance électrique, installez le luminaire à au moins 1,21 m (4 pi) du sol.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 30 minutes

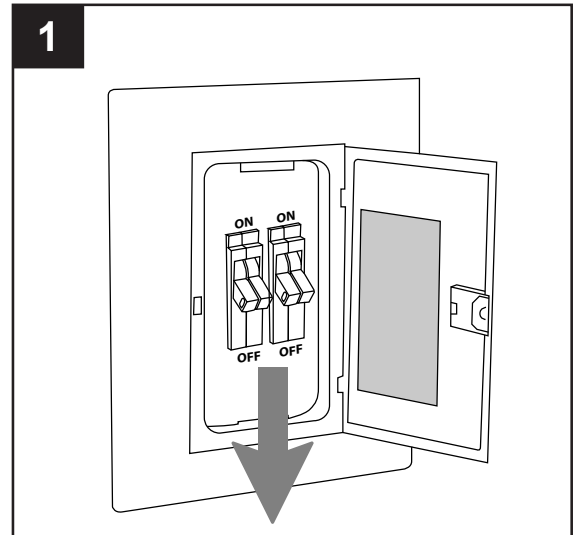
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, pinces à dénuder, pinces, coupe-fil, lunettes de sécurité, escabeau, ruban isolant, agent d'étanchéité à base de silicone résistant aux intempéries, niveau

Outils utiles (non inclus) : détecteur de tension c.a., guide pour bricoleurs sur l'électricité, linge doux

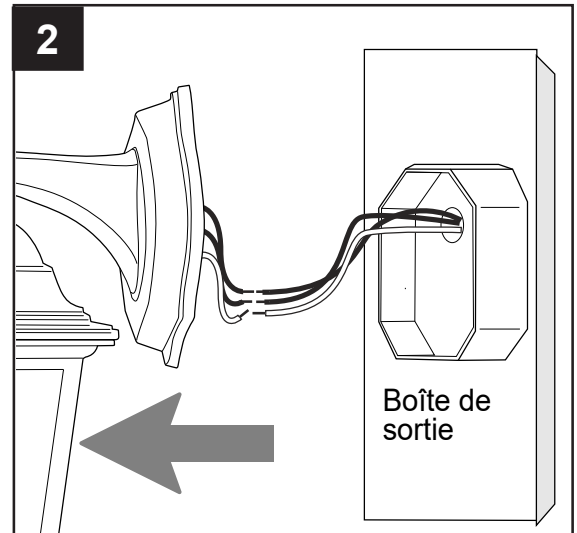
INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Mettez le disjoncteur et l'interrupteur mural hors tension afin de couper l'alimentation électrique des fils du luminaire.

⚠ DANGER : Ne pas couper l'alimentation électrique avant l'installation peut entraîner des blessures graves voire mortelles.

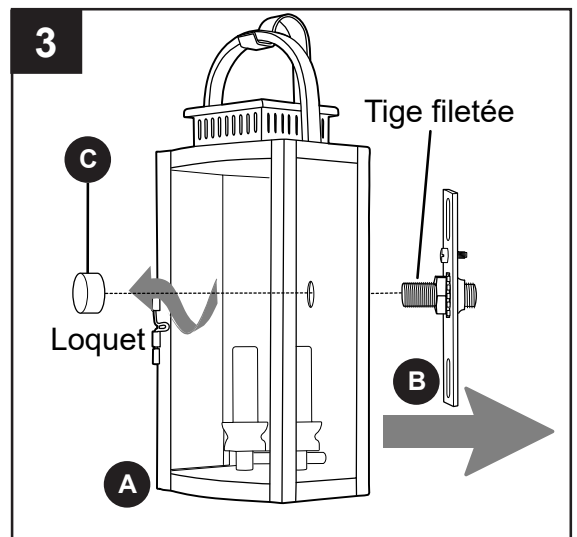


2. Retirez le luminaire en place et débranchez tout le câblage électrique.



3. Ouvrez la porte du luminaire (A) en soulevant le loquet et en le tirant. Retirez et jetez les pièces en polystyrène. Retirez l'écrou décoratif (C) de l'extrémité fileté de la tige de la traverse (B) et retirez la traverse (B) de l'arrière du luminaire (A).

Conservez l'écrou décoratif (C) pour une utilisation ultérieure.



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

4. Fixez la traverse (B) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis et des rondelles existantes ou des vis à métaux (BB).
- REMARQUE :** Si votre boîte de sortie nécessite des vis pour boîte de sortie dont la taille est différente de celle des vis à métaux (BB), consultez un électricien qualifié avant de continuer.

Serrez complètement les vis à métaux (BB) pour fixer la traverse (B) à la boîte de sortie.

! ATTENTION : Le luminaire doit être raccordé à une boîte de sortie fixée sur la structure de l'immeuble. L'utilisation d'une boîte de sortie en plastique n'est pas recommandée.

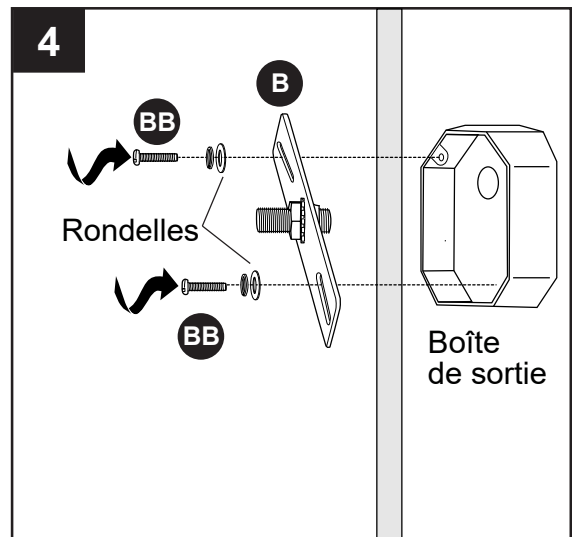
Quincaillerie utilisée

BB

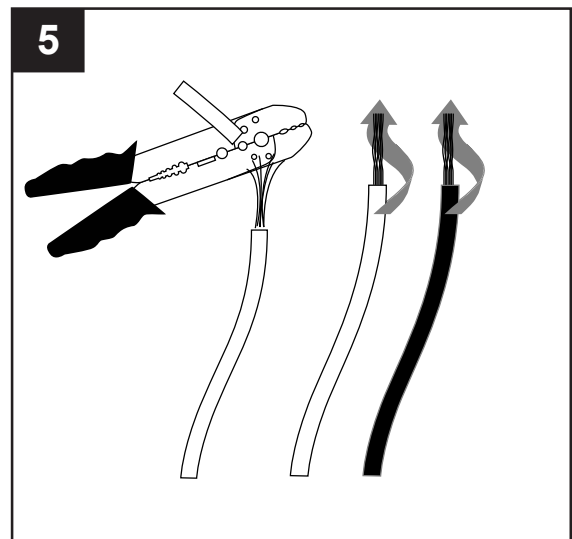
Vis à métaux



x 2



5. Dégagez le fil DÉNUDÉ des fils NOIR et BLANC situés à l'arrière du luminaire (A). Préparez le fil en le dénudant sur 1,91 cm à partir de l'extrémité au moyen de pinces à dénuder (non incluses).



INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

6. Raccordez le fil de mise à la terre DÉNUDÉ/VERT de la boîte de sortie au fil DÉNUDÉ du luminaire (A) au moyen du capuchon de connexion (AA). Branchez le fil BLANC du luminaire (A) au fil BLANC de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion existant ou du capuchon de connexion (AA). Raccordez le fil NOIR du luminaire (A) au fil NOIR de la boîte de sortie au moyen du capuchon de connexion existant ou du capuchon de connexion (AA).

REMARQUE : Vissez les capuchons de connexion (AA) dans le sens des aiguilles d'une montre.

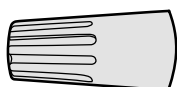
⚠ AVERTISSEMENT : Ne raccordez jamais le fil de mise à la terre aux fils d'alimentation blanc ou noir.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, les capuchons de connexion fournis avec le luminaire sont conçus pour n'accepter qu'un fil de la maison de calibre 12 et deux fils de connexion du luminaire. Si le fil de votre maison est de calibre supérieur à 12 ou si plus d'un fil de la maison sert à brancher les fils de connexion du luminaire correspondants, consultez un électricien pour déterminer la taille des capuchons de connexion à utiliser.

Quincaillerie utilisée

AA

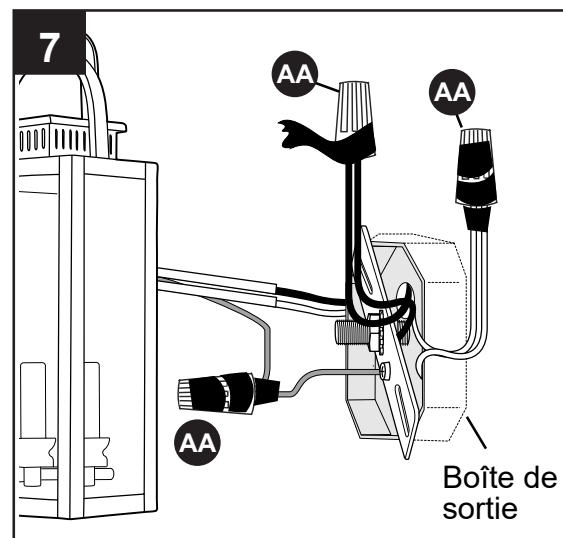
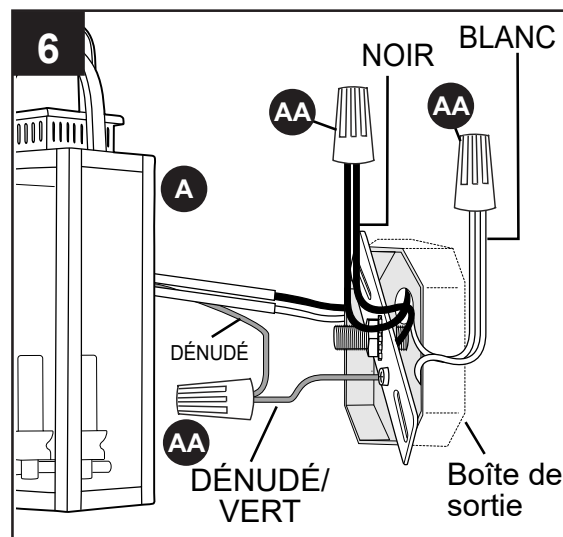
Capuchon de connexion



x 3

7. Enroulez du ruban isolant (non inclus) autour de chaque capuchon de connexion (AA) jusqu'au fil.

⚠ AVERTISSEMENT : Assurez-vous qu'aucun fil dénudé ni aucun brin de fil ne sont visibles après avoir établi les connexions.

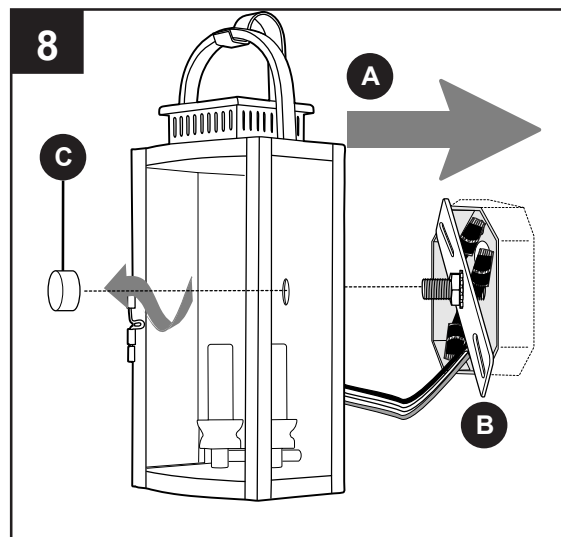


INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

8. Poussez délicatement les capuchons de connexion (AA) dans la boîte de sortie. Insérez soigneusement les fils qui dépassent dans la boîte de sortie.

Fixez le luminaire (A) à la traverse (B) à l'aide de l'écrou décoratif (C) retiré précédemment (étape 3, page 14).

REMARQUE : Avant de serrer complètement l'écrou décoratif (C), vérifiez le luminaire (A) à l'aide d'un niveau (non inclus) et ajustez-le au besoin.

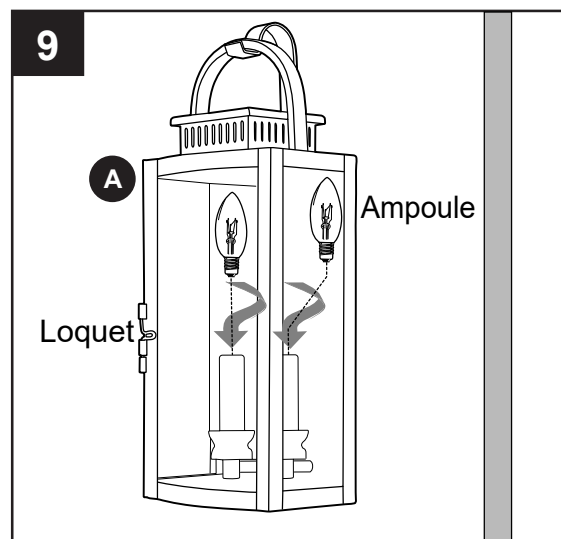


9. Installez deux ampoules à incandescence à petit culot d'un maximum de 60 W (non incluses) ou des ampoules fluocompactes ou à DEL équivalentes.

⚠ ATTENTION : Lorsque vous remplacez l'ampoule, laissez l'ampoule et le luminaire refroidir avant d'y toucher.

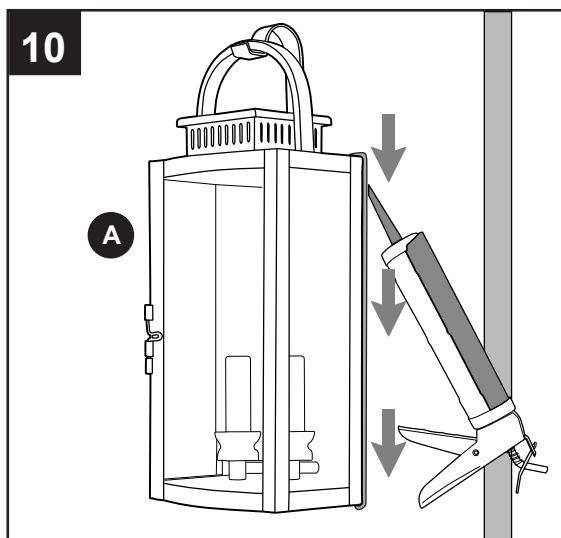
Fermez la porte du luminaire en vous assurant que le loquet est complètement inséré. Rétablissez l'alimentation et vérifiez si le luminaire (A) fonctionne.

Si le luminaire ne fonctionne pas, consultez DÉPANNAGE à la page suivante.



10. Une fois l'installation terminée, calfeutrez la surface de montage du luminaire (A) avec un agent d'étanchéité à base de silicone et résistant aux intempéries (non inclus).

⚠ AVERTISSEMENT : Si la surface de montage du luminaire n'est pas calfeutrée à l'aide d'un agent d'étanchéité à base de silicone résistant aux intempéries, la boîte de sortie peut être endommagée par l'eau, ce qui peut entraîner une défaillance électrique ou un choc électrique.



ENTRETIEN

- Coupez l'alimentation électrique principale. Nettoyez le luminaire à l'aide d'un linge doux ou d'un nettoyant pour vitres. N'utilisez pas de détergent abrasif.

DÉPANNAGE

⚠ AVERTISSEMENT : Avant de manipuler l'article, coupez l'alimentation électrique pour éliminer les risques de choc électrique.

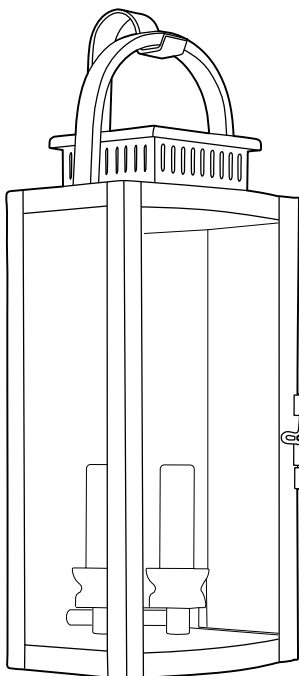
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée. 2. L'alimentation est coupée. 3. Les fils électriques sont mal branchés.	1. Remplacez l'ampoule. 2. Vérifiez l'alimentation électrique. 3. Vérifiez le câblage et toutes les connexions.
Un fusible a sauté ou un disjoncteur s'est déclenché.	1. Des fils sont croisés. 2. Le fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	1. Vérifiez le câblage. 2. Vérifiez toutes les connexions.

GARANTIE

Le distributeur garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de cinq (5) années à compter de la date d'achat. Si l'article se révèle défectueux durant cette période, ramenez-le dans son emballage d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté et ayez une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le distributeur choisira de réparer ou de remplacer l'article, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Les frais d'installation et de retrait du luminaire incombent à l'acheteur. Cette garantie ne couvre pas les luminaires endommagés à cause d'un usage inapproprié, de dommages accidentels, d'une manipulation ou d'une installation inadéquate et exclut expressément toute responsabilité au sujet des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou provinces ne permettent pas la limitation de la durée des garanties implicites et les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus pourraient ne pas être applicables. La présente garantie vous offre des droits particuliers. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



HOMOLOGADO PARA
UBICACIÓN MOJADA

allen + roth® es una marca registrada de
LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #2602002

FAROL DE PARED

MODELO #WL133MBK

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Fecha de compra _____

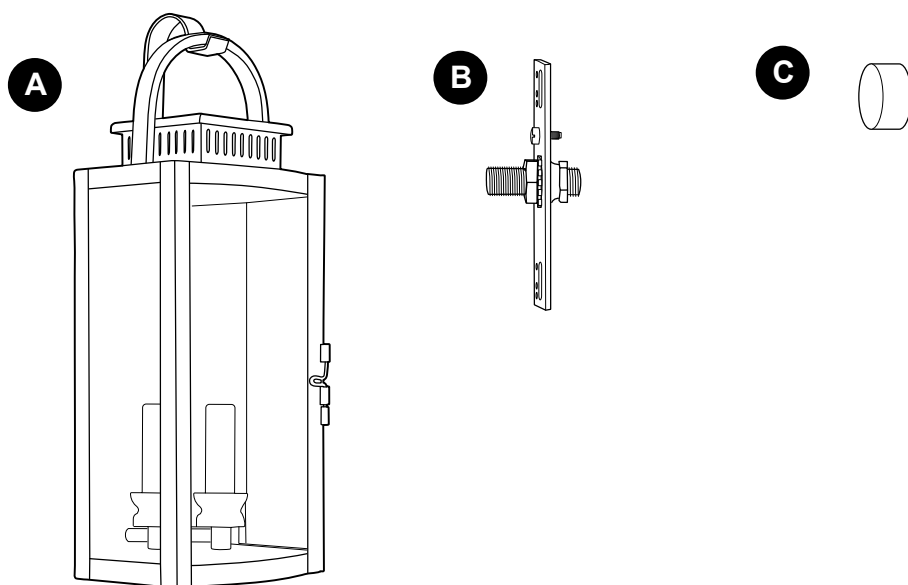


¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro
Departamento de Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a domingo de 8 a.m. a 8 p.m.,
hora estándar del Este.

ÍNDICE

Contenido del paquete	20
Aditamentos	21
Información de seguridad	21
Preparación	22
Instrucciones de ensamblaje	23
Cuidado y mantenimiento	27
Solución de problemas	27
Garantía	27

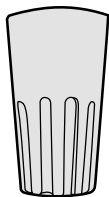
CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Lámpara	1
B	Placa de montaje (preensamblada a la lámpara (A))	1
C	Tuerca decorativa (preensamblada a la placa de montaje (B))	1

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

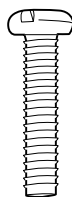
AA



Conector de
cables

Cant. 3

BB



Tornillo para
metal

Cant. 2

! INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

! PELIGRO

- Por su propia protección y seguridad, lea atentamente y comprenda la información de este manual en su totalidad antes de intentar ensamblar, instalar o usar este producto. No hacerlo podría provocar descargas eléctricas, incendios u otras lesiones, las que pueden ser peligrosas o incluso fatales.
- Si utiliza este lámpara en un área MOJADA, debe conectarla a un circuito de suministro protegido con un Interruptor de circuito de falla de puesta a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés) para disminuir el riesgo de lesiones personales, descargas eléctricas o la muerte.
- NO conecte esta lámpara a un sistema eléctrico que no proporcione un medio de puesta a tierra para el equipo. Nunca utilice una lámpara en un sistema de dos conductores que no tenga puesta a tierra. Instalar una lámpara en un sistema eléctrico que no tenga una puesta a tierra adecuada podría provocar que las piezas de metal de la lámpara conduzcan corriente eléctrica si cualquiera de los cables, las conexiones del cableado o los empalmes de la lámpara se rompen, se cortan o se sueltan durante el montaje o funcionamiento normal. En esta situación, cualquier persona que entre en contacto con la lámpara podría recibir una descarga eléctrica, la que podría provocar lesiones graves o la muerte.
- NO conecte el conductor de puesta a tierra de aislamiento desnudo o verde de la lámpara al conductor negro (DE CORRIENTE) que lleva la corriente o al conductor blanco neutro de la casa. Conectar el conductor de tierra desnudo o verde de la lámpara al conductor negro o blanco de la casa puede provocar que las piezas metálicas de la lámpara conduzcan corriente eléctrica. En esta situación, cualquier persona que entre en contacto con la lámpara recibirá una descarga eléctrica, la que podría provocar lesiones graves o la muerte.
- NO dañe ni corte el aislamiento del conductor (cubierta) durante la instalación de la lámpara. NO permita que los conductores entren en contacto con superficies que tengan un borde afilado, ya que esto podría dañar o cortar el aislamiento del conductor y provocar lesiones graves o la muerte debido a una descarga eléctrica.



ADVERTENCIA

- Todas las conexiones eléctricas deben cumplir con los códigos y ordenanzas locales, el Código Eléctrico Nacional (NEC, por sus siglas en inglés) y la norma ANSI/NFPA 70-1999. Póngase en contacto con su Departamento de construcción municipal para conocer los códigos, permisos y/o inspecciones locales. Riesgo de incendio: la mayoría de las casas construidas antes de 1985 tienen conductores de suministro clasificados para 60 °C. Consulte a un electricista calificado antes de instalar.



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.



ADVERTENCIA

- Para evitar lesiones personales, puede ser necesario usar guantes al manipular las piezas de la lámpara con bordes filosos.
- **NUNCA** cuelgue lámparas de los conductores de la casa. Siempre se debe montar la lámpara directamente en una caja de salida o una placa de montaje que esté unida a la caja de salida. Los conectores de cables no sostendrán el peso de una lámpara. Si cuelga una lámpara de los conductores de la casa y los conectores de cables, ésta se caerá y podría provocar lesiones personales y peligro de descarga eléctrica o incendio.
- Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables incluidos con esta lámpara están diseñados para sostener solo un cable interior de calibre 12 y dos cables conductores de la lámpara. Si el cable interior es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable interior para conectar a los cables conductores de la lámpara al cual corresponda cada uno, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.
- Para reducir el riesgo de daño a la lámpara, **NO** utilice herramientas eléctricas para ensamblar ninguna parte de esta lámpara.
- Si no calafatea la superficie de montaje de la lámpara con un sellador de silicona para todo clima, se pueden producir daños causados por el agua en la caja de salida, lo que, a su vez, puede causar un mal funcionamiento eléctrico o descargas eléctricas.



PRECAUCIÓN

- **DESCONECTE EL SUMINISTRO DE ELECTRICIDAD** desde la caja de fusibles principal (o desde la caja del interruptor de circuito) antes de comenzar la instalación; para hacerlo, retire el fusible (o apague el interruptor de circuito).
- **NO** intente instalar esta lámpara si no está seguro de que su sistema de iluminación tiene una puesta a tierra. Póngase en contacto con un electricista calificado y certificado para obtener información sobre los métodos adecuados de puesta a tierra exigidos por el código local de electricidad de su área.
- Todas las lámparas se deben montar en una caja de salida que esté sostenida de la estructura del edificio.
- **NO** utilice bombillas de un vataje mayor que el valor máximo establecido en la lámpara. El uso de bombillas cuyo vataje sea mayor que el especificado incrementará la temperatura y producirá riesgo de incendio.
- Si utiliza un regulador de control de intensidad con esta lámpara, solicite asesoría profesional para determinar el tipo de regulador y la clasificación eléctrica correcta que se requiere.
- Para evitar daños en la lámpara causados por el agua o posibles defectos eléctricos, instale la lámpara al menos a 1,21 m sobre el suelo o piso.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y los aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos

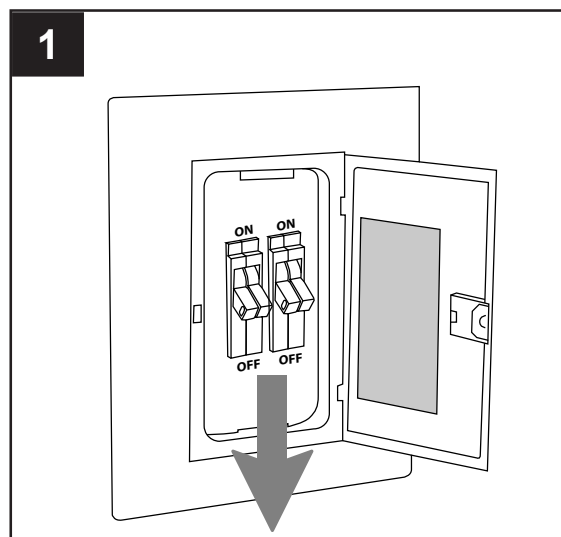
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas pelacables, pinzas, pinzas cortacables, gafas de seguridad, escalera de tijera, cinta aislante, sellador de silicona para todo clima

Herramientas útiles (no se incluyen): luz de prueba de CA, guía "Hágalo usted mismo" y paño suave, nivel

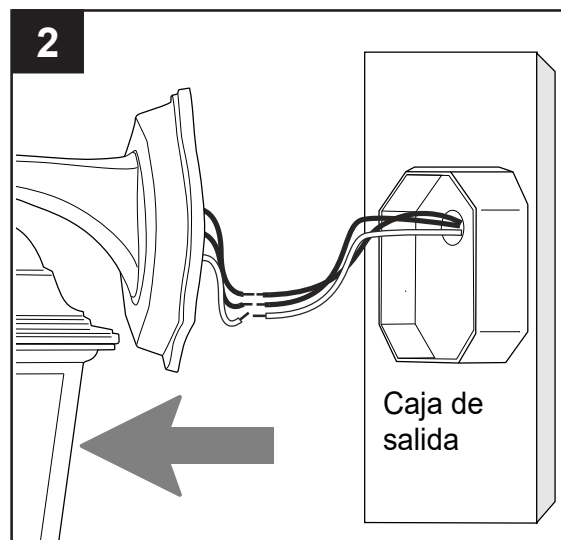
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Apague los interruptores de circuito y el interruptor de pared para interrumpir el suministro de electricidad hacia la lámpara.

⚠ PELIGRO: si no interrumpe el suministro de electricidad antes de la instalación, pueden producirse lesiones graves o la muerte.

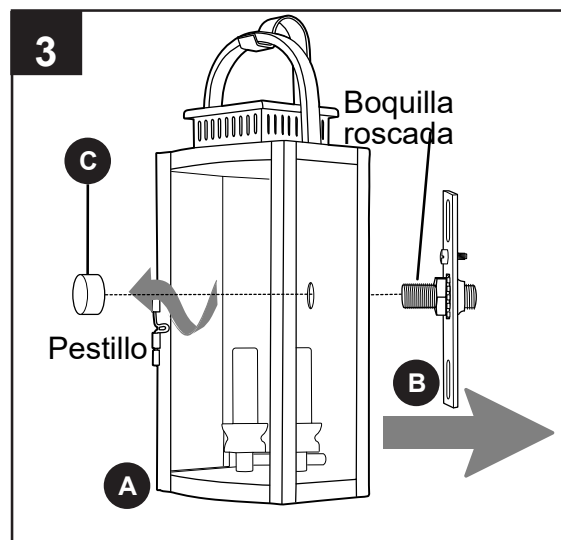


2. Retire la lámpara existente y desconecte el cableado eléctrico.



3. Abra la puerta de la lámpara levantando el pestillo y jalando hacia afuera. Retire y deseche las piezas de poliestireno. Retire la tuerca decorativa (C) de la boquilla roscada en la placa de montaje (B) y retire la placa de montaje (B) de la parte posterior de la lámpara (A).

Guarde la tuerca decorativa (C) para su uso posterior.



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

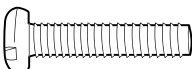
4. Fije la placa de montaje (B) a la caja de salida (no se incluye) con las arandelas existentes y los tornillos de la caja de salida o los tornillos para metal (BB).

NOTA: si el tamaño de los tornillos de la caja de salida requeridos para su caja es diferente al de los tornillos para metal (BB), consulte a un electricista certificado antes de proceder.

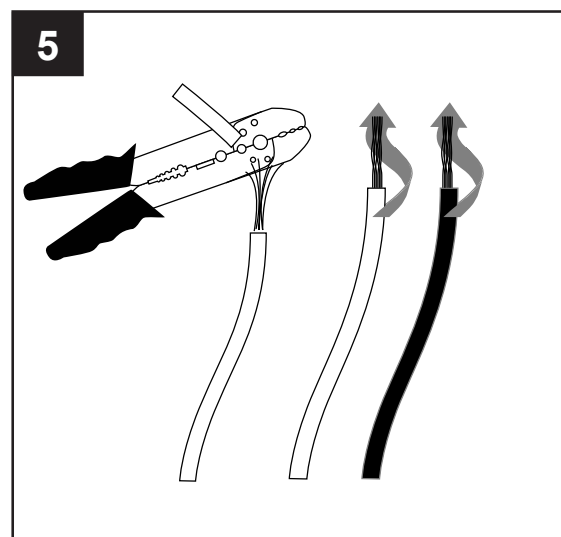
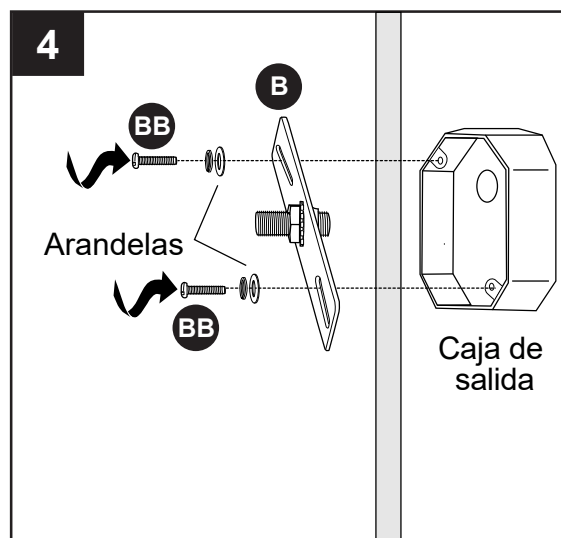
Apriete por completo los tornillos para metal (BB) para fijar la placa de montaje (B) a la caja de salida.

! PRECAUCIÓN: asegúrese de que la caja de salida pueda sostener 15,87 kg de peso colgante. Use una caja de salida de *metal*, no se recomienda el uso de cajas de salida de plástico.

Aditamentos utilizados

BB Tornillo para metal  x 2

5. Desenrolle el conductor DESNUDO de los conductores NEGRO y BLANCO de la parte posterior de la lámpara (A). Prepare el conductor pelando 1,9 cm del aislamiento de sus extremos con las pinzas pelacables (no se incluyen).



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

6. Conecte el conductor DESNUDO/VERDE de puesta a tierra de la caja de salida al conductor DESNUDO de puesta a tierra de la lámpara (A) con el conector de cables (AA). Conecte el conductor BLANCO de la lámpara (A) al conductor BLANCO de la caja de salida con el conector de cables existente o el conector de cables (AA). Conecte el conductor NEGRO de la lámpara (A) al conductor NEGRO de la caja de salida con el conector de cables existente o el conector de cables (AA).

NOTA: enrosque los conectores de cables (AA) en dirección de las manecillas del reloj.

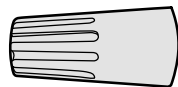
! ADVERTENCIA: nunca conecte el conductor de puesta a tierra a los conductores blanco o negro del suministro de electricidad.

! ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, los conectores de cables incluidos con esta lámpara están diseñados para soportar solo un cable de la casa de calibre 12 y dos cables conductores desde el ensamble de iluminación. Si el cable de la casa es de un calibre superior a 12 o hay más de un cable en la casa para conectar los cables conductores de la lámpara correspondientes, pregúntele a un electricista cuál es el tamaño adecuado de los conectores de cables que debe utilizar.

Aditamentos utilizados



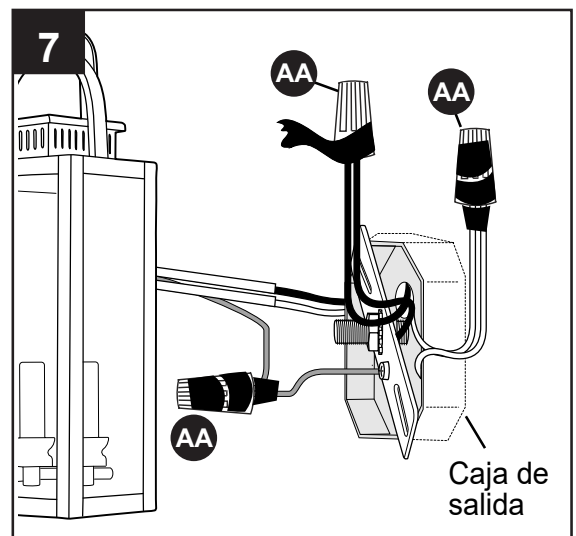
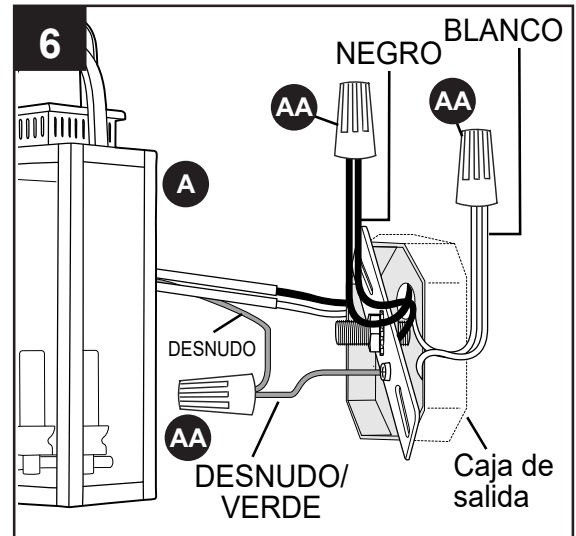
Conector de cables



x 3

7. Cubra con cinta aislante (no se incluye) cada conector de cables individual (AA) hacia abajo del cable.

! ADVERTENCIA: asegúrese de que no haya cables desnudos ni filamentos de cables visibles después de hacer la conexión.

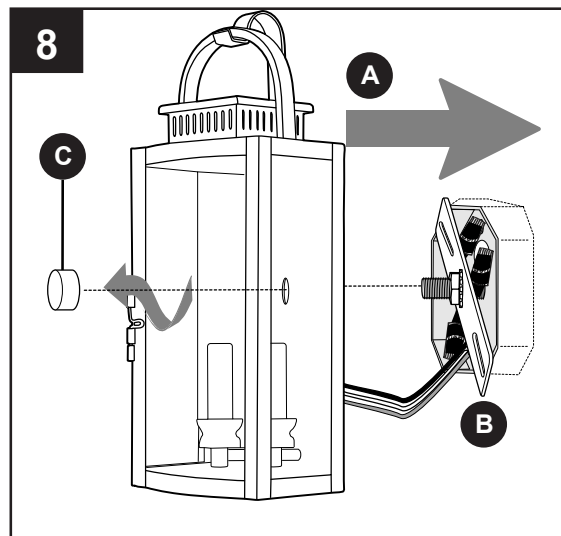


INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

8. Empuje los conectores de cables (AA) suavemente de vuelta en la caja de salida. Empuje cuidadosamente el exceso de cableado hacia el interior de la caja de salida.

Fije la lámpara (A) a la placa de montaje (B) con la tuerca decorativa (C) que retiró anteriormente (paso 3, página 23).

NOTA: antes de apretar completamente la tuerca decorativa (C), examine la lámpara (A) con un nivel (no incluido) -- ajuste la lámpara (A) si es necesario.



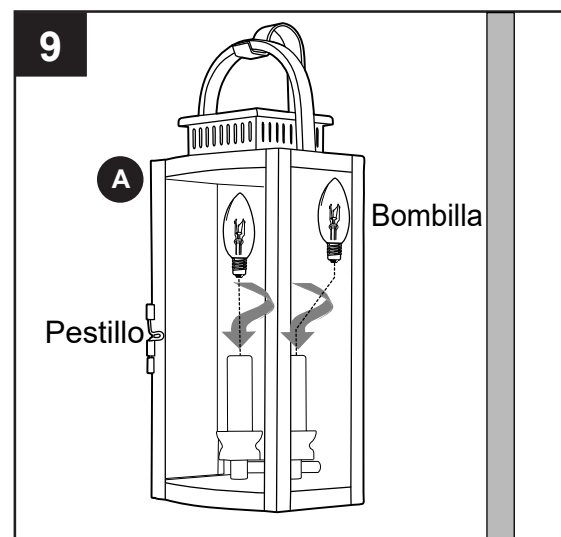
9. Instale dos bombillas incandescentes de base candelabro de 60 vatios como máximo (no se incluyen) o bombillas CFL/LED equivalentes.

! PRECAUCIÓN: cuando reemplace la bombilla, permita que ésta y la lámpara se enfríen antes de tocarlas.

Cierre la puerta de la lámpara asegurándose que el pestillo esté completamente insertado.

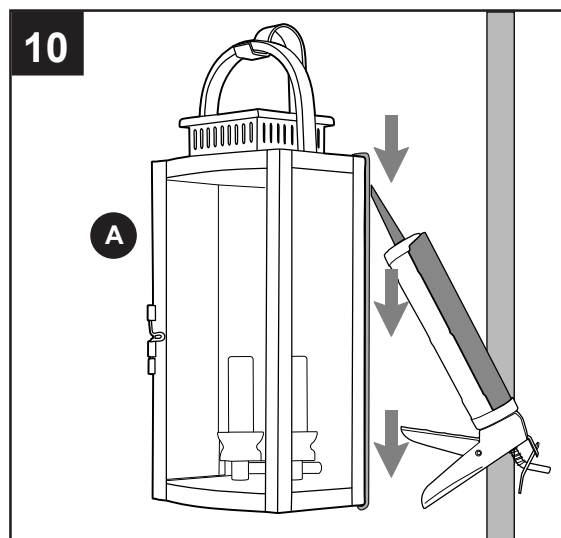
Restablezca la alimentación y pruebe la lámpara (A).

Si la luz no funciona, consulte la SOLUCIÓN DE PROBLEMAS en la página siguiente.



10. Luego de completar la instalación, calafatee la superficie de montaje de la lámpara (A) con sellador de silicona para todo clima (a la venta por separado).

! ADVERTENCIA: si no calafatea la superficie de montaje de la lámpara con un sellador de silicona para todo clima, se pueden producir daños causados por el agua en la caja de salida, lo que, a su vez, puede causar un mal funcionamiento eléctrico o descargas eléctricas.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Corte el suministro principal de electricidad. Limpie con un paño suave o utilice un limpiador de ventanas. No use un limpiador abrasivo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

⚠ ADVERTENCIA: antes de comenzar cualquier trabajo, corte el suministro de electricidad para evitar descargas eléctricas.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La bombilla no enciende.	1. La bombilla está quemada. 2. No hay alimentación. 3. La conexión es incorrecta.	1. Reemplace la bombilla. 2. Asegúrese de que haya suministro de electricidad. 3. Revise el cableado y todas las conexiones.
El fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	1. Los cables están cruzados. 2. El conductor de suministro está haciendo cortocircuito.	1. Revise el cableado. 2. Revise todas las conexiones.

GARANTÍA

El distribuidor garantiza que todos sus ensambles de iluminación están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por cinco (5) años a contar de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos, lleve una copia del recibo de venta como prueba de la compra y el producto en su caja original al lugar donde lo compró. El distribuidor, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto original de la compra al comprador. Todos los costos de instalación y de extracción de la lámpara son de responsabilidad del comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido a mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuada y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.